

- (D)** Einzelteilliste
Kaskaden Unit 4-Kesselanlage, Blockaufstellung
Best.-Nr. 7349 777
- (CHI)** 零部件清单
4 锅炉级联单元, 单元组合式置放
订货号 7349 777
- (CZ)** Seznam součástí
Kaskádová jednotka zařízeni se 4 kotli,
instalace do bloku
Obj.-čís.: 7349 777
- (DK)** Liste over enkeltkomponenter
Kaskade unit 4-kedelanlæg, blokopstilling
Best.nr. 7349 777
- (E)** Lista de despiece
Unidad en secuencia en instalaciones
de 4 calderas, colocación en bloque
Nº de pedido 7349 777
- (EST)** Detailide spetsifikatsioon
4 katlaga seadme kaskaadkomplekt,
paigaldus plokkide kaupa
Tellimisnumbrid 7349 777
- (F)** Liste des pièces détachées
Collecteur hydraulique pour cascade
de 4 chaudières
Montage dos à dos
Réf. 7349 777
- (FIN)** Yksittäisosaluettelo
Sarjaohjauskeskus, 4-kattilajärjestelmä,
ryhmäasennus
Tilaus-nro 7349 777
- (GB)** Parts List
Cascade Unit, four-boiler system
Installation as a block
Part No. 7349 777
- (GUS)** Спецификация деталей
Каскадные блоки Unit 4-котловой установки
Установка блока
№ заказа 7349 777
- (H)** Darabjegyzék
Kaskádégyeség 4-kazános rendszerhez,
felállítás blokkban
rend.sz. 7349 777
- (HR)** Popis sastavnih dijelova
Kaskadna jedinica 4. kotlovskog postrojenja,
postavljanje u obliku bloka
Br. narudž. 7349 777
- (I)** Lista singoli componenti
Unità in sequenza impianto con 4 caldaie,
installazione a blocchi
Articolo 7349 777
- (LT)** Atskirų detalių sąrašas
Pakopų mazgas 4 katilų sistemai,
įrengimas blokiniu būdu
Užs. Nr. 7349 777
- (LV)** Atsevišķu detaļu saraksts
Kaskāžu vienība 4, katla iekārta,
bloku uzstādīšana
Pasūtījuma Nr. 7349 777
- (NL)** Stuklijst
Cascade-unit installatie met 4 ketels,
blokstelling
Bestel-nr. 7349 777
- (PL)** Lista części zamiennych
Zespół kaskadowy instalacji z 4 kotłami,
ustawienie bloku
Nr katalog. 7349 777
- (RO)** Lista de piese componente
Unitate cascadă pentru instalație cu 4 cazane,
amplasate în bloc
Nr. de comanda 7349 777
- (RS)** Imenik delova
Kaskadna jedinica za instalaciju sa 4 kotla,
postavljanje u bloku
Br. porudž. 7349 777
- (S)** Detaljlista
Kaskad enhet 4-pannanläggning,
blockuppställning
Best-nr 7349 777
- (SI)** Seznam posameznih delov
Kaskadna enota, 4kotlovna naprava,
postavitev v bloku
Naroč.štev. 7349 777
- (TR)** Yedek parça listesi
aglantı seti
4 kazanlı sistem kaskad ünitesi,
blok montajlı kaskad ünitesi
Sip.-No. 7349 777

(D) Hinweis für Ersatzbestellungen!

Best.-Nr. sowie die Positionsnummer des Einzelzeiles (aus dieser Einzelteilliste) angeben.
Handelsübliche Teile sind im örtlichen Fachhandel erhältlich.
Technische Änderungen vorbehalten!

(CHI) 关于订购备件 的提示!

请给出零件的订货号以及编号(见本零件清单)。
市场上常见的零部件可在当地的专业商店里购置。
保留技术更改权!

(CZ) Upozornění pro objednávku náhradních dílů!

Uvádět obj.-čís., jakož i čís. položky jednotlivých dílů (z tohoto seznamu součástek). Běžné součástky lze zakoupit v místních odborných prodejnách.
Technické změny vyhrazeny!

(DK) Henvísninger vedr. bestilling af reservedele!

Angiv best.nr. samt reservedelens nummer (fra denne liste over enkeltkomponenter).
Gængse dele kan købes hos den lokale specialforhandler.
Der tages forbehold for tekniske ændringer!

(E) Indicaciones para el pedido de repuestos

Indique el nº de pedido y el nº de posición del componente (que aparece en esta lista de despiece).
Los componentes usuales se pueden adquirir en el comercio especializado.
Modificaciones técnicas reservadas.

(EST) Märkus varuosade tellimise kohta

Tellimisel tuleb ära näidata detaili tellimis- ja positsiooninumber (detailide spetsifikatsiooni alusel).
Varuosi on võimalik osta kohalikust kütteseadmete kauplustest.
Valmistajal on õigus seadmeid tehniliselt muuta.

(F) Remarques importantes pour la commande de pièces détachées !

Indiquer la référence et le numéro d'ordre de la pièce détachée (de la présente liste).
Les pièces courantes sont en vente dans le commerce spécialisé.
Sous réserve de modifications techniques.

(FIN) Ohjeet varaosatilauksiin

Ilmoita tilaus-nro sekä tässä varaosaluettelossa mainittu osan positionumero.
Vapaasti myynnissä olevia osia on saatavana alan liikkeistä.
Tekniset muutokset mahdollisia!

(GB) Notes regarding orders for spare parts

Please state the Part No. and the item number of the part (as shown in this Parts List).
Commercially available parts can be obtained from your local plumbers' merchant.
Subject to technical modifications.

(GUS) Указания для заказа запасных частей!

При заказе указывать № заказа, а также № позиции детали (из настоящей спецификации).
Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.
Оставляем за собой право на технические изменения!

(H) Fontos tudnivalók pótalkatrészek rendeléséhez!

Adja meg az alkatrész rendelési számát valamint pozíciószámát (ebből a darabjegyzékből).
A kereskedelemben szokványos alkatrészek a helyi szakkereskedésben kaphatók.
A műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

(HR) Uputa za narudžbe rezervnih dijelova!

Navesti br. narudž. i broj pozicije sastavnog dijela (iz popisa sastavnih dijelova).
Trgovački dijelovi mogu se kupiti u specijaliziranim trgovinama.
Pridržavamo pravo na tehničke izmjene!

(I) Avvertenze relative alle ordinazioni delle parti di ricambio!

Indicare articolo e n. di posizione del componente (da questa lista singoli componenti).
I componenti più comuni sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
Salvo modifiche tecniche!

(LT) Nuoroda atsarginių detalių užsakymui!

Nurodyti užs. Nr. bei atskiros detalės pozicijos numerį (iš šio atskirų detalių sąrašo).
Standartinės detalės galima įsigyti vietinėse specializuotose parduotuvėse.
Galimi techniniai pakeitimai!

(LV) Norādījums rezerves daļu pasūtīšanai!

Norādīt pasūtījuma numuru, kā arī atsevišķās detaļās pozīcijas numuru (no šī saraksta).
Standarta detaļas ir dabūjamas vietējā speciālā veikalā.
Tehnisko izmaiņu tiesības rezervētas!

(NL) Onderdelen bestellen!

Bij de bestelling dienen het bestelnummer en het positienummer van het onderdeel (uit deze stuklijst) vermeld te worden.
Gangbare onderdelen zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak.
Technische wijzigingen voorbehouden!

(PL) Wskazówki dotyczące zamówienia części zapasowych

Należy podać numer katalog. oraz numer pozycji części zamienniej (z tej listy części zamiennych).
Części dostępne w handlu można otrzymać w lokalnym handlu branżowym.
Zmiany techniczne zastrzeżone!

(RO) Indicații pentru comanda pieselor de schimb!

Se vor indica nr. de comandă și nr. poziției piesei componente (din această listă de piese componente).
Piesele uzuale se vor procura de la magazinele de specialitate.
Firma Viessmann își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice!

(RS) Napomena za nabavku rezervnih delova!

Navesti br. porudž. kao i broj pozicije sastavnog dela (iz ovog imenika delova).
Obični delovi mogu da se dobiju u lokalnim, specijalizovanim prodavnicama.
Zadržavamo pravo na tehničke izmene!

(S) Anvisningar för reservdelsbeställning!

Ange best-nr och positionsnummer (se denna detaljlista).
Standarddelar kan köpas i fackhandeln.
Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar!

(SI) Navodilo za naročila nadomestnih delov!

Navedite naroč.štev. in številko pozicije posameznega dela (iz tega seznama posameznih delov).
Dela, ki so dosegljivi na tržišču, lahko nabavite v lokalni strokovni trgovini.
Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

(TR) Yedek parça siparişleri için bilgi!

Sipariş numarasi ile yedek parçanın pozisyon numarasi (bu listedeki parça numarasi) belirtilmelidir.
Listede olmayan parçalar piyasadan temin edilebilir.
Teknik değışiklik hakki saklıdır!

